

Rimage® Everest™ III and 600 Setup and Installation Guide



Before You Begin:

This document is intended for people who are familiar with hardware setup, software installation, and Windows operating systems. If you do not understand the procedures in this document, ask your computer technician for help.

This guide provides the information needed to set up a standalone Everest printer.

Important!

- If your Everest printer is part of an autoloader system, including Producer III, Producer IIIN, and Professional systems, refer to your autoloader's setup and installation guide for instructions on setting up the Everest Printer.
- If your Everest printer is part of an AutoPrinter, refer to the *Rimage AutoEverest Setup and Installation Guide*.
- Documents referenced in this procedure shipped with your product and are also available online at www.rimage.com/support. Select: **Printer Series > Everest III or 600 > User Manuals** tab.
- Read all setup instructions thoroughly before you begin.
- Save all packing boxes and packing materials.

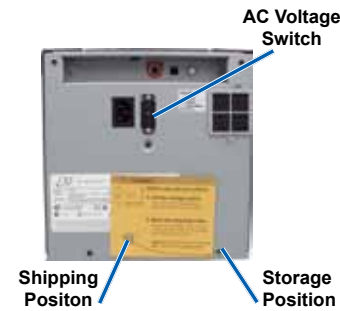
Notes:

- The terms "Everest" and "printer" are used throughout this document to refer to both the Everest III and Everest 600, unless otherwise specified
- Your product may not look exactly like the product pictured.

Required tools: Phillips screwdriver

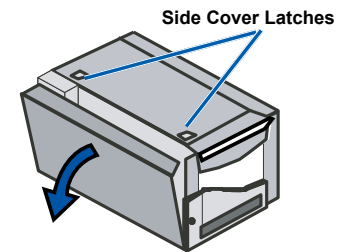
1 Prepare the Everest Printer

- Unpack the **Everest printer**. Refer to the label on the printer box for instructions.
- Set the **AC voltage switch**.
- Move the **shipping screw**.
 - On the rear of the Everest printer, remove the **shipping screw** from the shipping position using a Phillips screwdriver.
 - Install the **shipping screw** in the storage position.

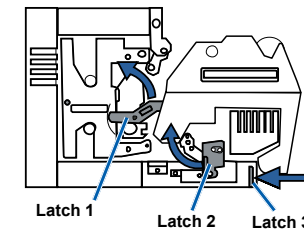


Note: Follow the instructions on the instruction card on the rear of the printer.

- Press the two **side cover latches**.
- Lower the **side cover**.

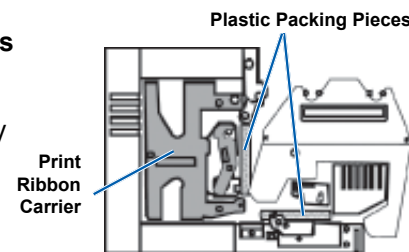


- Open **latches 1, 2, and 3** as indicated by the arrows.

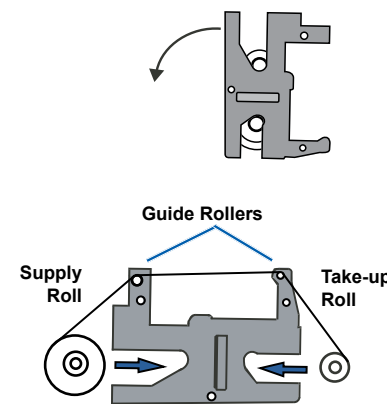


2 Install the Print Ribbon

- Remove the **plastic packing pieces** from inside the printer.
- Remove the **print ribbon carrier** by pulling the handle.
- Lay the **print ribbon carrier** on its back.



- Wrap the **print ribbon** around the guide rollers as shown.
- Snap the **supply roll** and **take-up roll** into the print ribbon carrier.

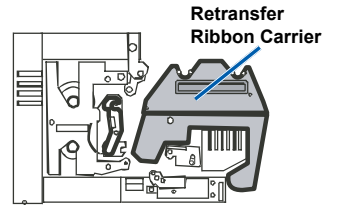


- Tighten the **print ribbon** by turning the take-up roll clockwise.
- Insert the **print ribbon carrier** into the printer.

Note: Do not close the latches yet.

3 Install the Retransfer Ribbon

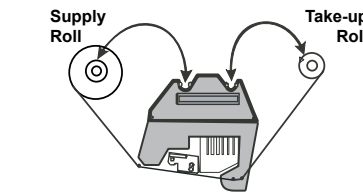
- Pull the **retransfer ribbon carrier** out by the handle.
- Note:** The retransfer ribbon carrier remains attached to the printer.



- Slide the **retransfer ribbon** under the retransfer ribbon carrier.
- Important!** The Everest III and Everest 600 retransfer ribbons are installed differently.

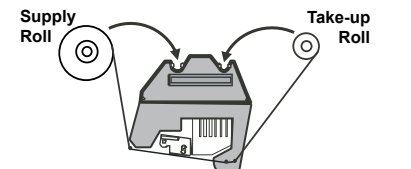
Everest III

The ribbon goes **over** the supply roll, as shown below.

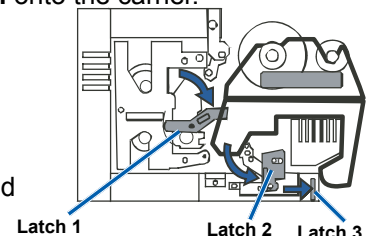


Everest 600

The ribbon goes **under** the supply roll, as shown below.



- Snap the **supply roll** and **take-up roll** onto the carrier.
- Tighten the **retransfer ribbon** by turning the takeup roller counterclockwise.
- Slide the **retransfer ribbon carrier** into the printer.
- Close **latches 1, 2, and 3**, as indicated by the arrows.
- Close the **printer side cover**

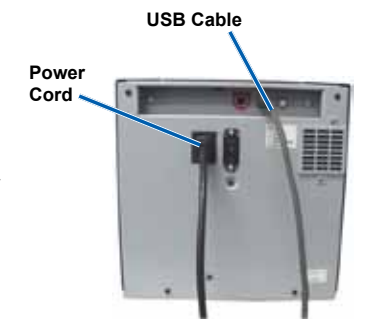


4 Attach the Cables

If you will be using the Everest as a **standalone** printer, attach the cables as described below.

Important! If you are installing the Everest printer on an autoloader or AutoPrinter, refer to your product's setup and installation guide for cabling instructions.


- Connect the **USB cable** to the rear of the printer.
- Connect the other end of the USB cable to the computer's USB port.
- Connect the **power cord** to the rear of the printer.
- For now, leave the **power cord** disconnected from the power outlet.




Note: The Everest printer powers on when the power cord is connected from the printer to the power outlet. You will be powering on the printer during driver installation in step 6.

5 Install the Rimage Software - PC Only

Before you can operate a standalone Everest printer or an AutoEverest AutoPrinter, you must install the Rimage software (PC users only) and Everest printer driver (step 6).

 **Important!** If your Everest printer was included with a Rimage autoloader (including Producer III, Producer IIIN, or Professional 5100N and 5300N systems), all Rimage software including the printer driver comes pre-installed on the embedded or external control center (PC).

 **Note:** Unless otherwise indicated, all Windows navigation statements are Windows XP paths. Windows Vista, Windows 2000, and Windows Server 2003 navigation may differ slightly.

- a. Insert the **Rimage CD Designer Software Suite disc** that shipped with the printer into your computer's disc drive.
- b. If the installation does not start automatically, browse to the disc drive on your computer and open the file named **setup.exe**.
- c. Follow the prompts to install the **CD Designer software**.
- d. Activate your **warranty**.

Product registration for printers and autoloaders using software version 8.2 or higher is now managed through the Rimage website at www.rimage.com/support/Product_Warranty.

6A Install the Everest Printer Driver (PC)

 **Note:** see **Step 6B** for instructions on installing the Everest Printer Driver on a Macintosh computer.


- a. Make sure that the **USB cable** is connected from the Everest printer to your PC.
- b. Power on the **Everest printer**.
 - For a standalone printer, connect the **power cord** from the Everest printer to the power outlet.
 - For an AutoEverest AutoPrinter, power on the AutoPrinter.The Printer driver installs automatically.
- c. Follow the Found New Hardware Wizard.

 **Note:** If the *Found New Hardware Wizard* displays (Windows XP, Windows 2000, or Windows Server 2003 only) follow the prompts to complete the Wizard:

- i. Select **No, not at this time**.
- ii. Select **Next**.
- iii. Select the **Install the software automatically (Recommended)** radio button.
- iv. Select **Next**.
- v. Select **Continue Anyway**.
- vi. Select **Finish**.


The Everest printer is ready for use.

6B Install the Everest Printer Driver (Mac)

 **Note:** Refer to **Step 6A** for instructions on installing the Everest Printer Driver on a PC.

 **Note:** The only software that is installed from the Rimage software disc on a Mac is the Everest Printer Driver.

 **Important!** To install the Everest printer driver, you must enter the administrator password when prompted.

- a. Install the printer driver.
 - i. Insert the **Rimage software disc** that came with the Everest printer into your computer's disc drive.
 - ii. Run the **Everest Installer**.
 - iii. Follow the **prompts** in the Installer.
 - iv. When the installation completes, select **Quit**. The installation window closes.
- b. Make sure that the **USB cable** is connected from the Everest printer to the Macintosh.
- c. Connect the **power cord** from the Everest printer to the power outlet. The Everest printer powers on.
- d. Add the Everest printer to your printer list.
 - i. Select: **System Preferences > Print & Fax**. The *Print & Fax* window opens.
 - ii. From the *Print & Fax* window, select . The *Printer Browser* window opens.
 - iii. From the **Printer Name** list, select the model number for your Everest printer:
 - For Everest III, select **CDPR22**.
 - For Everest 600, select **CDPR23**.
 - iv. Select **Add**. The printer is added to the printer list and the *Printer Browser* window closes.
 - v. Close the *Print & Fax* window.

The Everest printer is ready for use.

7 Learn More

Refer to the *Rimage Everest III and Everest 600 User Guide* for instructions on how to set print settings, operate and maintain the Everest printer. The User Guide is found on the *User Guide* CD included with the printer.

For autoloader or AutoPrinter information (including Producers, Professionals, and AutoEverest), refer to the user guide for your product.

If you are upgrading an autoloader or AutoPrinter from a Rimage Prism™ printer to a Rimage Everest printer, use Gemini Utilities to update the autoloader firmware. Instructions on updating autoloader firmware are available at www.rimage.com/support.

Rimage® Everest™ III und 600 – Einrichtungs- und Installationsanleitung



Voraussetzungen:

Dieses Dokument richtet sich an Personen, die mit Hardware-Einrichtung, Software-Installation und Windows-Betriebssystemen vertraut sind. Wenn Sie die in diesem Dokument beschriebenen Verfahren nicht verstehen, wenden Sie sich an Ihren Computertechniker. Diese Anleitung enthält alle erforderlichen Informationen für die Einrichtung eines eigenständigen Everest-Druckers.

! Wichtig:

- Wenn Ihr Everest-Drucker Teil einer Roboter-Station (einschließlich Producer III, Producer IIN und Professional-Systeme) ist, finden Sie die entsprechenden Informationen zur Einrichtung des Everest-Druckers in der Einrichtungs- und Installationsanleitung der Roboter-Station.
- Wenn Ihr Everest-Drucker Teil eines AutoPrinters ist, finden Sie die entsprechenden Informationen in der *Rimage AutoEverest – Einrichtungs- und Installationsanleitung*.
- Die in dieser Anleitung referenzierten Dokumente sind im Lieferumfang des jeweiligen Produkts enthalten und sind zudem online unter www.rimage.com/support erhältlich. Wählen Sie folgende Registerkarte aus: **Printer Series > Everest III oder 600 > User Manuals**.
- Lesen Sie alle Anweisungen gründlich durch, bevor Sie mit der Einrichtung beginnen.
- Bewahren Sie alle Verpackungskartons und -materialien auf.

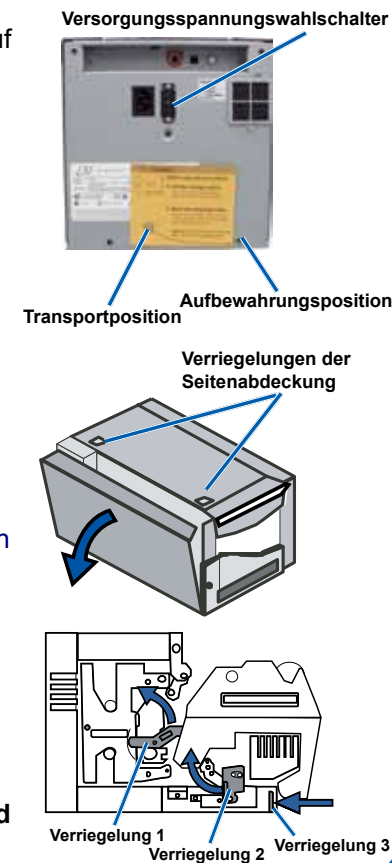
Hinweise:

- Die in diesem Dokument verwendeten Bezeichnungen „Everest“ und „Drucker“ beziehen sich sowohl auf den Everest III als auch auf den Everest 600, sofern nicht anders angegeben.
- Ihr Produkt sieht möglicherweise etwas anders aus als das hier dargestellte Produkt.

Erforderliches Werkzeug: Kreuzschlitzschraubendreher

1 Vorbereiten des Everest-Druckers

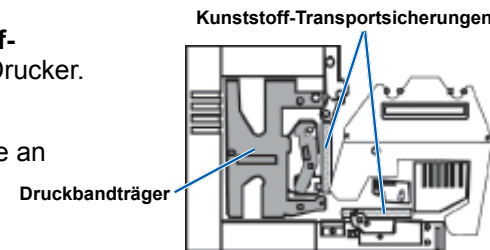
- Packen Sie den **Everest-Drucker** aus. Beachten Sie dazu die Anweisungen auf dem Karton des Druckers.
- Stellen Sie den **Versorgungsspannungswahlschalter** ein.
- Bewegen Sie die **Transportsicherungsschraube**.
 - Entfernen Sie die **Transportsicherungsschraube** auf der Rückseite des Everest-Druckers mit einem Kreuzschlitzschraubendreher aus der Transportposition.
 - Befestigen Sie die **Transportsicherungsschraube** in der Aufbewahrungsposition.



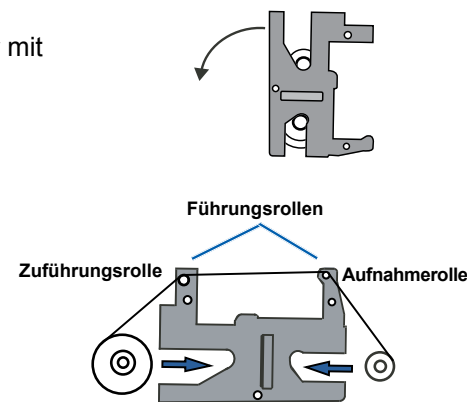
- Hinweis:** Befolgen Sie die Anweisungen auf der Anweisungskarte an der Rückseite des Druckers.
- Drücken Sie auf die beiden **Verriegelungen an der Seitenabdeckung**.
 - Klappen Sie die **Seitenabdeckung** nach unten.
 - Öffnen Sie die **Verriegelungen 1, 2 und 3** (siehe Pfeile in der Abbildung).

2 Einlegen des Druckbands

- Entfernen Sie die **Kunststoff-Transportsicherungen** im Drucker.
- Entnehmen Sie den **Druckbandträger**, indem Sie an dessen Griff ziehen.
- Legen Sie den **Druckbandträger** mit der Rückseite nach unten ab.



- Legen Sie das **Druckband** wie gezeigt über die Führungsrollen.
- Setzen Sie die **Zuführungsrolle** und die **Aufnahmerolle** in den Druckbandträger ein.
- Straffen Sie das **Druckband**, indem Sie die Aufnahmerolle im Uhrzeigersinn drehen.
- Legen Sie den **Druckbandträger** in den Drucker ein.



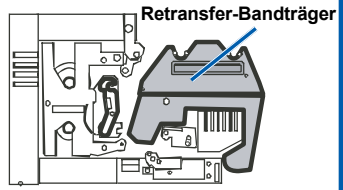
- Hinweis:** Schließen Sie die Verriegelungen noch nicht.

3 Einlegen des Retransfer-Bands

- Ziehen Sie den **Retransfer-Bandträger** an dessen Griff heraus.

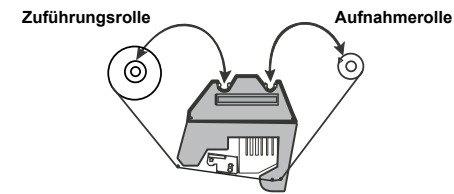
Hinweis: Der Retransfer-Bandträger bleibt dabei mit dem Drucker verbunden.
- Schieben Sie das **Retransfer-Band** unter den Retransfer-Bandträger.

! Wichtig: Die Retransfer-Bänder werden in Everest III- und Everest 600-Drucker unterschiedlich eingelegt.



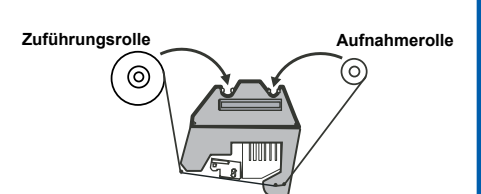
Everest III

Das Band führt wie unten gezeigt über die Zuführungsrolle.

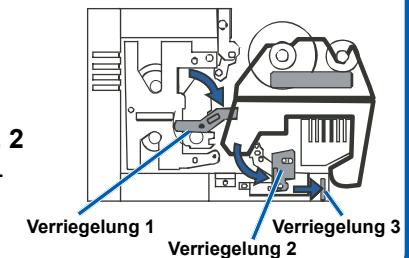


Everest 600

Das Band führt wie unten gezeigt unter die Zuführungsrolle.



- Setzen Sie die **Zuführungsrolle** und die **Aufnahmerolle** in den Bandträger ein.
- Straffen Sie das **Retransfer-Band**, indem Sie die Aufnahmerolle gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- Schieben Sie den **Retransfer-Bandträger** in den Drucker ein.
- Schließen Sie die **Verriegelungen 1, 2 und 3** (siehe Pfeile in der Abbildung).
- Schließen Sie die **Seitenabdeckung des Druckers**.

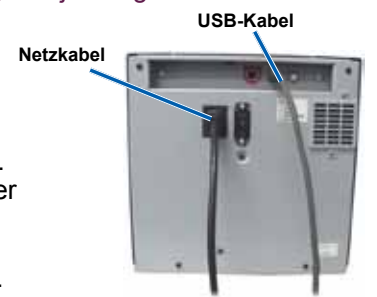


4 Anschließen der Kabel

Wenn Sie den Everest als **eigenständigen** Drucker verwenden möchten, schließen Sie die Kabel wie unten beschrieben an.

- ! Wichtig:** Wenn Sie den Everest-Drucker als Teil einer Roboter-Station oder eines AutoPrinters installieren möchten, finden Sie die entsprechenden Anweisungen zum Anschluss der Kabel in der Einrichtungs- und Installationsanleitung des jeweiligen Produkts.

- Schließen Sie das **USB-Kabel** an der Druckerrückseite an.
- Schließen Sie das andere Ende des USB-Kabels an einen USB-Anschluss des Computers an.
- Schließen Sie das **Netzkabel** an der Druckerrückseite an.
- Schließen Sie das **Netzkabel** vorerst nicht an eine Steckdose an.



- Hinweis:** Der Everest-Drucker wird eingeschaltet, wenn das Netzkabel vom Drucker in die Steckdose eingesteckt wird. Das Einschalten des Druckers erfolgt während der Treiberinstallation in Schritt 6.



5 Installieren der Rimage-Software (nur PC)

Bevor Sie einen eigenständigen Everest-Drucker oder einen AutoEverest AutoPrinter in Betrieb nehmen können, müssen Sie die Rimage-Software (nur PC-Benutzer) und den Everest-Druckertreiber (Schritt 6) installieren.

ⓘ **Wichtig:** Wenn Ihr Everest-Drucker Bestandteil einer Rimage-Roboter-Station (einschließlich Producer III, Producer IIIN oder Professional 5100N und 5300N) ist, ist die gesamte Rimage-Software, einschließlich des Druckertreibers, bereits auf dem integrierten oder externen Control Center (PC) vorinstalliert.

📎 **Hinweis:** Sofern nicht anders angegeben, handelt es sich bei allen Windows-Navigationsangaben um Windows XP-Pfade. Die Navigation unter Windows Vista, Windows 2000 und Windows Server 2003 kann zum Teil abweichend sein.

- Legen Sie die im Lieferumfang des Druckers enthaltene **Rimage CD Designer Software Suite-Disc** in das Disc-Laufwerk des Computers ein.
- Wird die Installation nicht automatisch gestartet, navigieren Sie auf Ihrem Computer zum Disc-Laufwerk und öffnen die Datei **setup.exe**.
- Folgen Sie den Anweisungen, um die **CD Designer-Software** zu installieren.
- Aktivieren Sie die **Garantiefrist**.

Die Produktregistrierung für Drucker und Roboter-Stationen, die Version 8.2 oder eine spätere Version der Software verwenden, wird jetzt über die Rimage-Website unter www.rimage.com/support/Product_Warranty verwaltet.

6A Installieren des Everest-Druckertreibers (PC)

📎 **Hinweis:** Anweisungen zur Installation des Everest-Druckertreibers auf einem Macintosh-Computer finden Sie unter **Schritt 6B**.

- Stellen Sie sicher, dass der Everest-Drucker über das **USB-Kabel** mit Ihrem PC verbunden ist.
- Schalten Sie den **Everest-Drucker** ein.
 - Wenn der Drucker als eigenständiges Gerät eingesetzt wird, stecken Sie das **Netzkabel** vom Everest-Drucker in die Steckdose ein.
 - Wenn es sich um einen AutoEverest AutoPrinter handelt, schalten Sie den AutoPrinter ein.

Der Druckertreiber wird automatisch installiert.

- Befolgen Sie die Anweisungen des Assistenten für das Suchen neuer Hardware.

📎 **Hinweis:** Wenn der *Assistent für das Suchen neuer Hardware* angezeigt wird (nur unter Windows XP, Windows 2000 oder Windows Server 2003), befolgen Sie die Anweisungen, um den Assistenten abzuschließen:

- Wählen Sie **Nein, nicht jetzt**.
- Wählen Sie **Weiter**.
- Wählen Sie das Optionsfeld **Nach neuer Softwarekomponente automatisch suchen und installieren (Empfohlen)**.
- Wählen Sie **Weiter**.
- Wählen Sie **Installation fortsetzen**.
- Wählen Sie **Fertig stellen**.


Der Everest-Drucker ist jetzt betriebsbereit.

6B Installieren des Everest-Druckertreibers (Mac)

📎 **Hinweis:** Anweisungen zur Installation des Everest-Druckertreibers auf einem PC finden Sie unter **Schritt 6A**.

📎 **Hinweis:** Der Everest-Druckertreiber ist die einzige Software, die von der Rimage Software-Disc auf einem Mac installiert wird.

ⓘ **Wichtig:** Zum Installieren des Everest-Druckertreibers müssen Sie nach entsprechender Aufforderung das Administratorkennwort eingeben.

- Installieren Sie den Druckertreiber.
 - Legen Sie die im Lieferumfang des Everest-Druckers enthaltene **Rimage Software-Disc** in das Disc-Laufwerk des Computers ein.
 - Starten Sie das **Everest-Installationsprogramm**.
 - Folgen Sie den **Anweisungen** im Installationsprogramm.
 - Wenn die Installation abgeschlossen ist, wählen Sie **Beenden**. Das Installationsfenster wird geschlossen.
- Stellen Sie sicher, dass der Everest-Drucker über das **USB-Kabel** mit dem Macintosh verbunden ist.
- Stecken Sie das **Netzkabel** vom Everest-Drucker in die Steckdose. Der Everest-Drucker initialisiert sich.
- Fügen Sie den Everest-Drucker zu Ihrer Druckerliste hinzu.
 - Wählen Sie: **Systemeinstellungen > Drucken & Faxen**. Das Fenster *Drucken & Faxen* wird geöffnet.
 - Wählen Sie im Fenster *Drucken & Faxen* . Das Fenster *Druckerübersicht* wird geöffnet.
 - Wählen Sie aus der Liste **Druckername** die entsprechende Modellnummer für Ihren Everest-Drucker aus.
 - Für Everest III wählen Sie **CDPR22**.
 - Für Everest 600 wählen Sie **CDPR23**.
 - Wählen Sie **Hinzufügen**. Der Drucker wird der Druckerliste hinzugefügt und das Fenster *Druckerübersicht* wird geschlossen.
 - Schließen Sie das Fenster *Drucken & Faxen*.

Der Everest-Drucker ist jetzt betriebsbereit.

7 Weitere Informationen

Informationen zu Betrieb, Wartung und Druckereinstellungen des Everest-Druckers finden Sie im *Rimage Everest III und Everest 600 – Benutzerhandbuch*. Das Benutzerhandbuch befindet sich auf der im Lieferumfang des Druckers enthaltenen CD *User Guide*.

Informationen zur Roboter-Station bzw. zum AutoPrinter (einschließlich Producer-, Professional- und AutoEverest-Systeme) entnehmen Sie dem Benutzerhandbuch des jeweiligen Produkts.

Wenn Sie ein Upgrade einer Roboter-Station oder eines AutoPrinters von einem Rimage Prism™-Drucker zu einem Rimage Everest-Drucker vornehmen, verwenden Sie Gemini Utilities zur Aktualisierung der Firmware der Roboter-Station. Informationen zur Aktualisierung von Roboter-Station-Firmware finden Sie unter www.rimage.com/support.

Guide d'installation et de configuration des imprimantes Rimage® Everest™ III et 600



Avant de commencer :

Ce document est destiné aux personnes familiarisées avec la configuration du matériel, avec l'installation des logiciels et avec l'utilisation des systèmes d'exploitation Windows. Si vous ne comprenez pas les procédures décrites dans ce document, demandez de l'aide à un spécialiste en informatique.

Ce guide fournit les informations requises pour configurer une imprimante autonome Everest.

! Important !

- Si votre imprimante Everest fait partie intégrante d'un système de chargeur automatique (modèles Producer III, Producer IIN et Professional), reportez-vous au guide de configuration et d'installation du chargeur automatique pour prendre connaissance des instructions.
- Si votre imprimante Everest fait partie intégrante d'un système d'imprimante automatique, reportez-vous au *Guide d'installation et de configuration de l'imprimante AutoEverest*.
- La documentation mentionnée dans cette procédure est fournie avec votre produit et est également disponible à partir du site Web suivant : www.rimage.com/support. Sélectionnez : **Printer Series > Everest III ou 600 > onglet User Manuals**.
- Lisez attentivement l'ensemble des instructions fournies avant de commencer.
- Conservez tous les cartons et le papier d'emballage de l'appareil.

Remarques :

- Les termes « Everest » et « imprimante » utilisés dans ce document se rapportent aux systèmes Everest III et Everest 600, sauf indication contraire.
- Il se peut que votre produit ne ressemble pas exactement au système illustré dans la présentation.

Outils requis : tournevis à pointe cruciforme

1 Préparation de l'imprimante Everest

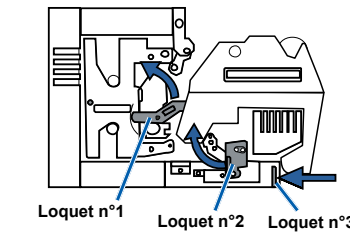
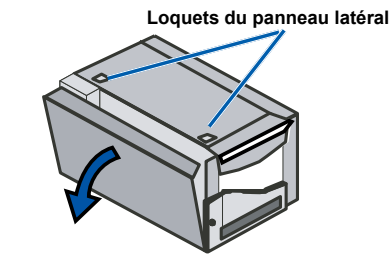
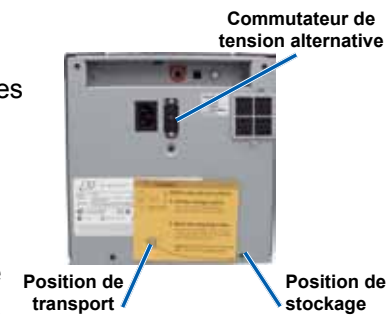
- Déballez l'imprimante Everest. Pour connaître la procédure appropriée, reportez-vous aux instructions contenues sur l'emballage de l'imprimante.
- Réglez le **commutateur de tension alternative**.
- Retirez la **vis de transport**.

- Sur la partie arrière de l'imprimante Everest, retirez la **vis de transport** de la position de transport à l'aide d'un tournevis cruciforme.
- Placez la **vis de transport** dans la position de stockage.

Remarque : suivez les instructions présentes sur la carte d'instructions apposée à l'arrière de l'imprimante.

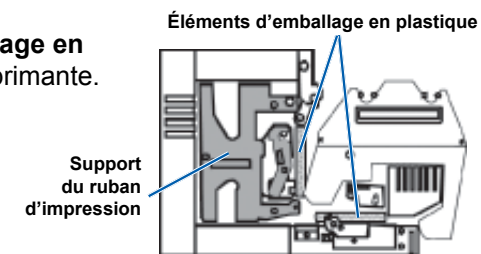
- Appuyez sur les deux **loquets du panneau latéral**.
- Abaissez le **panneau latéral**.

- Ouvrez les **loquets 1, 2 et 3** selon les indicateurs des flèches.

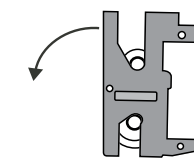


2 Installation du ruban d'impression

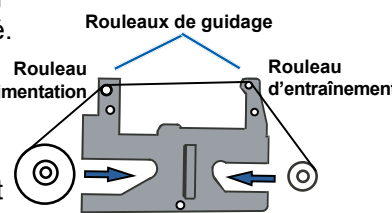
- Retirez les **éléments d'emballage en plastique** de l'intérieur de l'imprimante.
- Retirez le **support du ruban d'impression** en tirant sur la poignée.



- Disposez le **support du ruban d'impression** sur la face arrière.



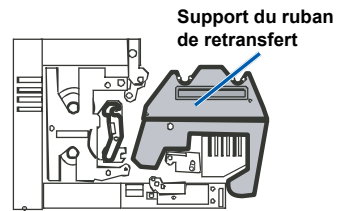
- Enroulez le **ruban d'impression** autour des rouleaux de guidage comme illustré.
- Enclenchez le **rouleau d'alimentation** et le **rouleau d'entraînement** dans le support du ruban d'impression.
- Tendez le **ruban d'impression** en faisant tourner le rouleau d'entraînement dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Insérez le **support du ruban d'impression** dans l'imprimante.



Remarque : ne fermez pas encore les loquets.

3 Installation du ruban de retransfert

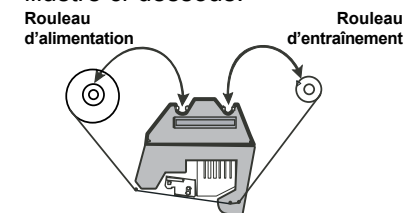
- Tirez sur la poignée pour extraire le **support du ruban de retransfert**.
- Remarque :** le support du ruban de retransfert reste fixé à l'imprimante.
- Faites glisser le **ruban de retransfert** sous le support du ruban de retransfert.



Important ! Les rubans de retransfert s'installent différemment dans l'Everest III et dans l'Everest 600.

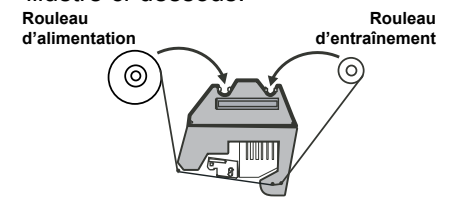
Everest III

Le ruban doit passer *au-dessus* du rouleau d'alimentation, comme illustré ci-dessous.

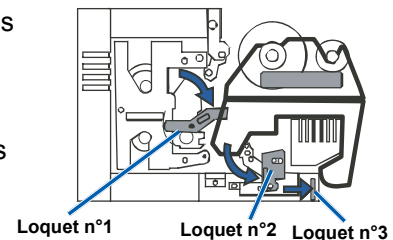


Everest 600

Le ruban doit passer *en dessous* du rouleau d'alimentation, comme illustré ci-dessous.



- Enclenchez le **rouleau d'alimentation** et le **rouleau d'entraînement** dans le support.
- Tendez le **ruban de retransfert** en faisant tourner le rouleau d'entraînement dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Faites glisser le **support du ruban de retransfert** dans l'imprimante.
- Fermez les **loquets 1, 2 et 3** selon les indicateurs des flèches.
- Fermez le **panneau latéral de l'imprimante**.

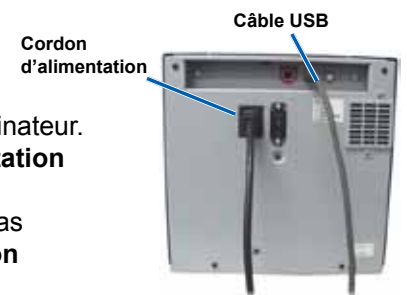


4 Raccordement des câbles

Si vous souhaitez utiliser le système Everest en tant qu'imprimante autonome, connectez les câbles comme décrit ci-dessous.

Important ! Si vous installez l'imprimante Everest sur un chargeur automatique ou une imprimante automatique, reportez-vous au guide d'installation et de configuration du produit pour connaître la procédure de raccordement des câbles.

- Connectez le **câble USB** à l'arrière de l'imprimante.
- Connectez l'autre extrémité du câble USB au port USB de l'ordinateur.
- Connectez le **cordon d'alimentation** à l'arrière de l'imprimante.
- Pour le moment, ne branchez pas encore le **cordon d'alimentation** à la prise secteur.



Remarque : l'imprimante Everest se met sous tension lorsque le cordon d'alimentation est connecté à l'imprimante et branché dans la prise secteur. Vous mettez l'imprimante sous tension lors de l'installation du pilote, à l'étape 6.



5 Installation du logiciel Rimage (PC uniquement)

Avant de pouvoir utiliser l'imprimante Everest autonome ou l'imprimante automatique AutoEverest, vous devez installer le logiciel Rimage (pour les utilisateurs de PC uniquement) ainsi que le pilote de l'imprimante Everest (étape 6).

Important ! Si votre imprimante Everest fait partie intégrante d'un système de chargeur automatique (modèles Producer III, Producer IIN ou Professional 5100N et 5300N), tous les logiciels Rimage y compris le pilote de l'imprimante ont été préinstallés sur l'unité de commande intégrée ou externe (PC).

Remarque : sauf indication contraire, toutes les instructions de navigation Windows se rapportent à des chemins d'accès XP. La navigation dans Windows Vista, Windows 2000 et Windows Server 2003 peut différer légèrement.

- Insérez le **disque Rimage CD Designer Software Suite** livré avec l'imprimante dans le lecteur de disque de votre ordinateur.
- Si l'installation ne démarre pas automatiquement, accédez au lecteur de disque de votre ordinateur et ouvrez le fichier intitulé **setup.exe**.
- Suivez les invites pour installer le **logiciel CD Designer**.
- Activez votre **garantie**.

L'enregistrement du produit pour les imprimantes et les chargeurs automatiques qui utilisent la version 8.2 ou une version ultérieure du logiciel est désormais géré via le site Web de Rimage à l'adresse suivante : www.rimage.com/support/Product_Warranty.

6A Installation du pilote de l'imprimante Everest (PC)

Remarque : reportez-vous à l'**Étape 6B** pour connaître la procédure d'installation du pilote de l'imprimante Everest sur un ordinateur Macintosh.

- Assurez-vous que le **câble USB** est connecté entre l'imprimante Everest et votre PC.
 - Mettez l'**imprimante Everest** sous tension.
 - Pour une imprimante autonome, branchez le **cordon d'alimentation** de l'imprimante Everest dans la prise secteur.
 - Pour une imprimante automatique AutoEverest, mettez l'imprimante sous tension.
- Le pilote de l'imprimante est automatiquement installé.

- Suivez les instructions de l'Assistant Ajout de nouveau matériel détecté.

Remarque : si l'*Assistant Ajout de nouveau matériel détecté* apparaît (Windows XP, Windows 2000 ou Windows Server 2003 uniquement), suivez les invites pour compléter la procédure :

- Sélectionnez **Non, pas maintenant**.
- Sélectionnez **Suivant**.
- Cochez la case d'option **Installer le logiciel automatiquement (Recommandé)**.
- Sélectionnez **Suivant**.
- Sélectionnez **Continuer**.
- Sélectionnez **Terminer**.


L'imprimante Everest est prête à l'utilisation.

6B Installation du pilote de l'imprimante Everest (Mac)

Remarque : reportez-vous à l'**Étape 6A** pour connaître la procédure d'installation du pilote de l'imprimante Everest sur un PC.

Remarque : le seul logiciel installé à partir du CD logiciel Rimage sur un ordinateur Mac est le pilote de l'imprimante Everest.

Important ! Pour installer le pilote de l'imprimante Everest, vous devez saisir le mot de passe de l'administrateur lorsque vous y êtes invité.

- Installez le pilote de l'imprimante.
 - Insérez le **disque du logiciel Rimage** fourni avec l'imprimante Everest dans le lecteur de votre ordinateur.
 - Exécutez l'**installateur Everest**.
 - Suivez les **invites** de l'installateur.
 - Lorsque l'installation est terminée, sélectionnez **Quitter**. La fenêtre d'installation se ferme.
- Assurez-vous que le **câble USB** est connecté entre l'imprimante Everest et votre Macintosh.
- Connectez le **câble d'alimentation** à l'imprimante Everest et branchez-le dans la prise murale. L'imprimante Everest se met sous tension.
- Ajoutez l'imprimante Everest à votre liste d'imprimantes.
 - Sélectionnez : **Préférences système > Impression et télécopie**. La fenêtre *Impression et télécopie* s'ouvre.
 - Dans la fenêtre *Impression et télécopie*, sélectionnez . La fenêtre du *Navigateur imprimante* s'ouvre.
 - Dans la liste **Nom des imprimantes**, sélectionnez le numéro de modèle de votre imprimante Everest :
 - Pour l'Everest III, sélectionnez **CDPR22**.
 - Pour l'Everest 600, sélectionnez **CDPR23**.
 - Sélectionnez **Ajouter**. L'imprimante est ajoutée à la liste des imprimantes et la fenêtre *Navigateur imprimante* se ferme.
 - Fermez la fenêtre *Impression et télécopie*.

L'imprimante Everest est prête à l'utilisation.

7 Pour en savoir plus

Pour savoir comment définir les paramètres d'impression, utiliser et gérer l'imprimante Everest, reportez-vous au *Guide d'utilisation des imprimantes Everest III et Everest 600*. Ce Guide d'utilisation est inclus sur le CD *Guide d'utilisation* fourni avec l'imprimante.

Pour obtenir des informations sur le chargeur automatique ou l'imprimante automatique (notamment les modèles Producers, Professionals et AutoEverest), reportez-vous au guide d'utilisation de votre produit.

Si vous effectuez la mise à niveau d'une imprimante Rimage Prism™ vers un chargeur automatique ou une imprimante automatique, servez-vous des utilitaires Gemini pour mettre à jour le micrologiciel du chargeur automatique. Vous trouverez des instructions sur la mise à jour du micrologiciel du chargeur automatique sur le site Web suivant : www.rimage.com/support.

Guía de configuración e instalación de Rimage® Everest™ III y 600



Antes de comenzar:

Este documento está destinado a personas que están familiarizadas con la configuración de hardware, la instalación de software y los sistemas operativos de Windows. En caso de que no comprenda los procedimientos detallados en este documento, solicite ayuda a su técnico en computación.

En esta guía encontrará la información necesaria para configurar una impresora independiente Everest.

⚠ Importante.

- Si su impresora Everest es parte de un sistema autoloader, incluidos los sistemas Producer III, Producer IIIN y Professional, consulte las instrucciones de la guía de configuración e instalación de su autoloader al configurarla.
- Si su impresora Everest es parte de una AutoPrinter, consulte la *Guía de configuración e instalación de Rimage AutoEverest*.
- Los documentos a los que hace referencia este procedimiento se envían con su producto y además se encuentran disponibles en www.rimage.com/support. Seleccione la ficha **Printer Series** (Serie de impresora) > **Everest III o 600** > **User Manuals** (Manuales de usuario).
- Antes de comenzar, lea detenidamente todas las instrucciones de configuración.
- Guarde los materiales y las cajas de embalaje.

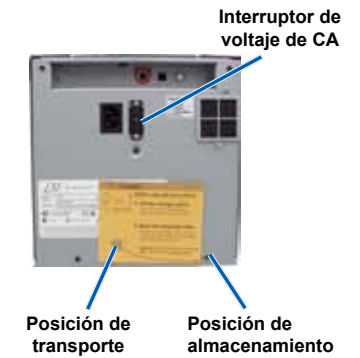
📌 Notas:

- En todo este documento, se utilizan los términos “Everest” e “impresora” para referirse a Everest III y Everest 600, a menos que se especifique de otra manera.
- Es posible que la apariencia de su producto no sea exactamente igual a la que muestra la imagen.

🔧 **Herramientas necesarias:** destornillador Phillips

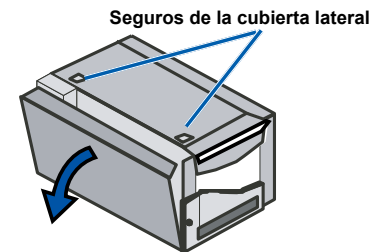
1 Preparación de la impresora Everest

- Desembale la **impresora Everest**. Consulte la etiqueta que se encuentra en la caja de la impresora.
- Ajuste el **interruptor de voltaje de CA**.
- Mueva el **tornillo de transporte**.
 - En la parte trasera de la impresora Everest, retire el **tornillo de transporte** de la posición de transporte con un destornillador Phillips.
 - Coloque el **tornillo de transporte** en la posición de almacenamiento.

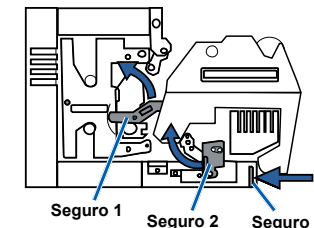


📌 **Nota:** siga las indicaciones de la tarjeta de instrucciones que se encuentra en la parte trasera de la impresora.

- Presione los dos **seguros de la cubierta lateral**.
- Baje la **cubierta lateral**.

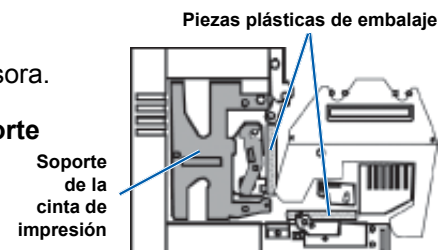


- Abra los **seguros 1, 2 y 3** como lo indican las flechas.

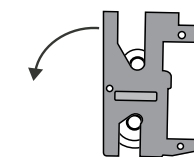


2 Instalación de la cinta de impresión

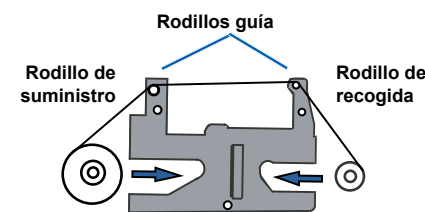
- Retire las **piezas plásticas de embalaje** del interior de la impresora.
- Jale la manija para retirar el **soporte de la cinta de impresión**.



- Apoye el **soporte de la cinta de impresión** sobre su parte trasera.



- Enrolle la **cinta de impresión** alrededor de los rodillos guía, como se muestra en la imagen.
- Ajuste el **rodillo de suministro** y el **rodillo de recogida** en el soporte de la cinta de impresión.
- Gire el rodillo de recogida hacia la derecha para ajustar la **cinta de impresión**.

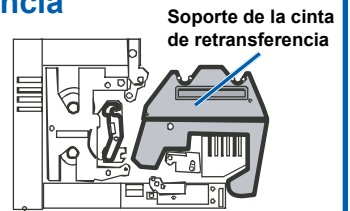


- Coloque el **soporte de la cinta de impresión** dentro de la impresora.

📌 **Nota:** todavía no cierre los seguros.

3 Instalación de la cinta de retransferencia

- Jale la manija para retirar el **soporte de la cinta de retransferencia**.
- 📌 **Nota:** el soporte de la cinta de retransferencia permanece sujeto a la impresora.

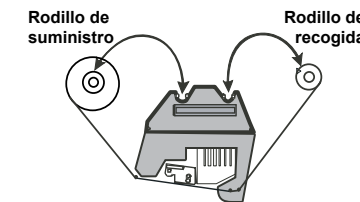


- Deslice la **cinta de retransferencia** por debajo del soporte.

⚠ **Importante.** Las cintas de retransferencia de las impresoras Everest III y Everest 600 se instalan de diferente manera.

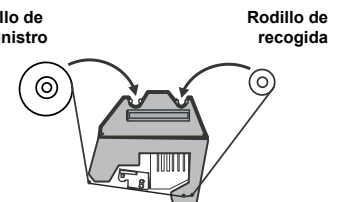
Everest III

La cinta pasa *por arriba* del rodillo de suministro, como se muestra a continuación.

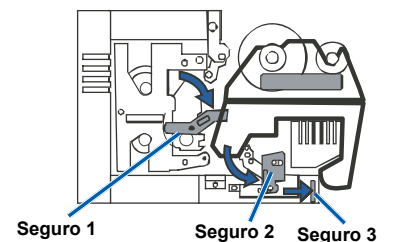


Everest 600

La cinta pasa *por debajo* del rodillo de suministro, como se muestra a continuación.



- Ajuste el **rodillo de suministro** y el **rodillo de recogida** en el soporte.
- Gire el rodillo de recogida hacia la izquierda para ajustar la **cinta de retransferencia**.
- Deslice el **soporte de la cinta de retransferencia** dentro de la impresora.
- Cierre los **seguros 1, 2 y 3** como lo indican las flechas.
- Cierre la **cubierta lateral de la impresora**.

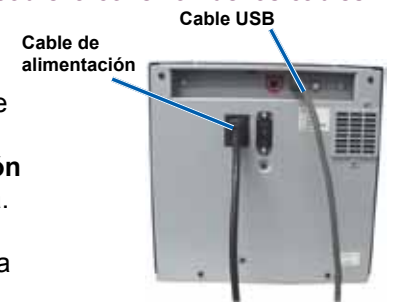


4 Conexión de los cables

Si utilizará la impresora Everest como impresora **independiente**, conecte los cables como se describe a continuación.

⚠ **Importante.** Si instala la impresora Everest en un autoloader o una AutoPrinter, consulte la guía de configuración e instalación de su producto para obtener instrucciones sobre la conexión de los cables.

- Conecte el **cable USB** a la parte trasera de la impresora.
- Conecte el otro extremo del cable USB al puerto USB del equipo.
- Conecte el **cable de alimentación** a la parte trasera de la impresora.
- Por ahora, deje el **cable de alimentación** desconectado de la toma corriente.



📌 **Nota:** la impresora Everest se enciende cuando se conecta el cable de alimentación de la impresora a la toma de corriente. Encenderá la impresora durante la instalación del controlador en el paso 6.



5 Instalación del software Rimage (sólo PC)

Antes de poner en funcionamiento su impresora independiente Everest o una AutoEverest AutoPrinter, debe instalar el software Rimage (únicamente usuarios de PC) y el controlador de la impresora Everest (paso 6).

❗ **Importante.** Si su impresora Everest se incluyó con un autoloader de Rimage (incluidos los sistemas Producer III, Producer IIIIN o Professional 5100N y 5300N), todo el software Rimage, incluido el controlador de la impresora, vendrá preinstalado en el centro de control incorporado o externo (PC).

📎 **Nota:** a menos que se indique lo contrario, todas las instrucciones de navegación son rutas de Windows XP. Es probable que la navegación presente algunas diferencias en Windows Vista, Windows 2000 y Windows Server 2003.

- Coloque en la unidad de discos de su equipo el **disco con el conjunto de software CD Designer de Rimage** que se envía con la impresora.
- Si la instalación no comienza automáticamente, examine la unidad de disco de su equipo y abra el archivo denominado **setup.exe**.
- Siga las instrucciones para instalar el **software CD Designer**.
- Active su **garantía**.

El registro del producto para las impresoras o los autoloaders que utilizan la versión de software 8.2 o superior ahora se lleva a cabo a través del sitio Web de Rimage en www.rimage.com/support/Product_Warranty.

6A Instalación del controlador de la impresora Everest (PC)

📎 **Nota:** consulte el **Paso 6B** para obtener instrucciones sobre la instalación del Controlador de la impresora Everest en un equipo Macintosh.

- Asegúrese de que el **cable USB** esté conectado de la impresora Everest a su equipo.
- Encienda la **impresora Everest**.
 - En el caso de una impresora independiente, conecte el **cable de alimentación** de la impresora Everest a la toma de corriente.
 - En el caso de una AutoEverest AutoPrinter, encienda la AutoPrinter.

El controlador de la impresora se instala automáticamente.

- Siga las instrucciones del Asistente de nuevo hardware encontrado (Found New Hardware Wizard).

📎 **Nota:** si aparece el *Asistente de nuevo hardware encontrado* (Windows XP, Windows 2000 o Windows Server 2003 únicamente), siga las instrucciones para completarlo:

- Seleccione **No, not at this time** (No, no esta vez).
- Seleccione **Next** (Siguiente).
- Seleccione el botón de radio **Install the software automatically (Recommended)** (Instalar el software automáticamente [Recomendado]).
- Seleccione **Next** (Siguiente).
- Seleccione **Continue Anyway** (Continuar de todos modos).
- Seleccione **Finish** (Finalizar).


La impresora Everest está lista para su uso.

6B Instalación del controlador de la impresora Everest (Mac)

📎 **Nota:** consulte el **Paso 6A** para obtener instrucciones sobre la instalación del Controlador de la impresora Everest en una PC.

📎 **Nota:** el único software que se instala desde el disco del software Rimage en Mac es el Controlador de la impresora Everest.

❗ **Importante.** Para instalar el controlador de la impresora Everest, debe ingresar la contraseña de administrador cuando se le indique.

- Instale el controlador de la impresora.
 - Coloque el **disco de software Rimage** que viene con la impresora Everest en la unidad de disco del equipo.
 - Ejecute el **Instalador de Everest**.
 - Siga las **instrucciones** del Instalador.
 - Una vez que la instalación termine, seleccione **Quit** (Salir). La ventana de instalación se cierra.
- Asegúrese de que el **cable USB** esté conectado desde la impresora Everest al equipo Macintosh.
- Conecte el **cable de alimentación** desde la impresora Everest a la toma de corriente. La impresora Everest se encenderá.
- Agregue la impresora Everest a su lista de impresoras.
 - Seleccione: **System Preferences** (Preferencias del sistema) > **Print & Fax** (Impresora y fax). Se abre la ventana *Print & Fax*.
 - En la ventana *Print & Fax*, seleccione . Se abre la ventana *Printer Browser* (Buscador de impresoras).
 - En la lista **Printer Name** (Nombre de impresora), seleccione el número del modelo de su impresora Everest:
 - Para la Everest III, seleccione **CDPR22**.
 - Para la Everest 600, seleccione **CDPR23**.
 - Seleccione **Add** (Agregar). La impresora se agrega a la lista de impresoras y la ventana *Printer Browser* se cierra.
 - Cierre la ventana *Print & Fax*.

La impresora Everest está lista para su uso.

7 Información adicional

Consulte la *Guía del usuario de las impresoras Rimage Everest III y 600* para obtener instrucciones sobre la configuración de impresión, el funcionamiento y el mantenimiento de la impresora Everest. La Guía del usuario se encuentra en el CD *User Guide* que se incluye con la impresora.

Para obtener información sobre el autoloader o la AutoPrinter (incluidos los sistemas Producer, Professional y AutoEverest), consulte la guía del usuario de su producto.

Si está actualizando un autoloader o una AutoPrinter desde una impresora Rimage Prism™ a una impresora Rimage Everest, utilice Gemini Utilities para actualizar el firmware del autoloader. Las instrucciones sobre cómo actualizar el firmware del autoloader se encuentran disponibles en www.rimage.com/support.

Rimage® Everest™ III/600 セットアップ およびインストールガイド



はじめる前に

本書は、機器のセットアップやソフトウェアのインストール、Windows オペレーティングシステムを理解している方を対象にしています。本書に記載されている手順が理解できない場合は、コンピュータ技術者におたずねください。

本書には、スタンドアローン Everest プリンタのセットアップに必要な情報が掲載されています。

❗ 重要!

- ご使用の Everest プリンタが、Producer III、Producer IIIN、および Professional システムを含む Autoloader システムの一部である場合は、Autoloader のセットアップおよびインストールガイドに記載されている Everest プリンタのセットアップに関する説明を参照してください。
- ご使用の Everest プリンタが AutoPrinter の一部である場合は、『Rimage AutoEverest セットアップおよびインストールガイド』を参照してください。
- 本手順で参照されているドキュメントは、製品に同梱されているほか、www.rimage.com/support からオンラインでも利用できます。Printer Series [プリンタ シリーズ] > [Everest III または 600] > User Manuals [ユーザー マニュアル] タブの順に選択してください。
- 始める前に、セットアップに関するすべての説明を熟読してください。
- 荷箱と包装材は、すべて保存しておいてください。

📌 注記:

- 本書全体で使用されている「Everest」および「プリンタ」という用語は、特に明記しない限り、Everest III と Everest 600 のことを指します。
- ご利用の製品は写真と異なる場合があります。

🔧 **必要なツール:** プラスドライバー

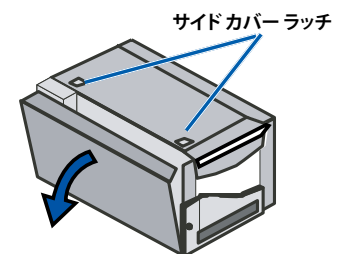
1 Everest プリンタの準備

- Everest プリンタを開梱します。開梱方法は、荷箱のラベルを参照してください。
- 交流電圧スイッチを設定。
- SHIPPING スクリューを動かす。
 - プラスドライバーを使用して、プリンタ背面にある SHIPPING スクリューを、輸送時の位置から取り外します。
 - SHIPPING スクリューを、保管時の位置に取り付けます。

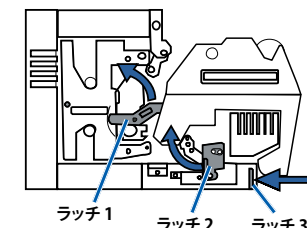


📌 **注記:** プリンタ背面の指示カードの説明にしたがいます。

- 2つのサイドカバーラッチを押す。
- サイドカバーを下げます。

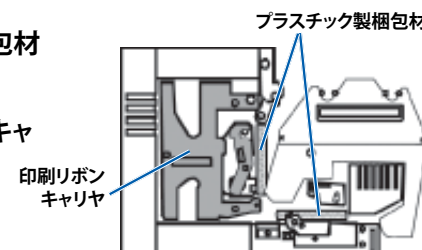


- 矢印の指示通りに、ラッチ1、ラッチ2、およびラッチ3を外します。

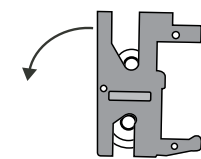


2 印刷リボンの取り付け

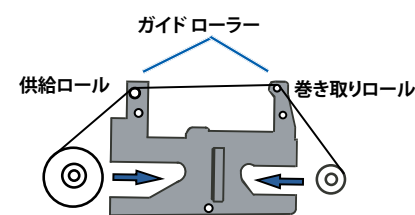
- プリンタ内部からプラスチック製梱包材を取り外します。
- ハンドルを引っ張って、印刷リボンキャリアを取り外します。



- 印刷リボンキャリアを立てて置きます。



- 図のように、印刷リボンをガイドローラーに巻き付けます。
- 供給ロールと巻き取りロールを、印刷リボンキャリアにはめ込みます。

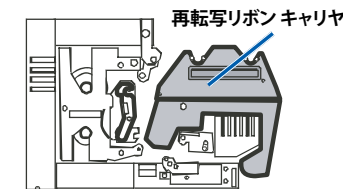


- 巻き取りロールを時計方向に回して、印刷リボンのたるみを取り除きます。
- 印刷リボンキャリアを、プリンタに挿入します。

📌 **注記:** ラッチは、まだ閉じないでください。

3 再転写リボンの取り付け

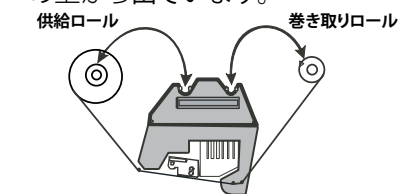
- 再転写リボンキャリアを、ハンドルを使用して引っ張り出します。
- 📌 **注記:** 再転写リボンキャリアは、プリンタに取り付けられた状態になっています。



- 再転写リボンキャリアから再転写リボンを慎重に取り出します。
- ❗ **重要!** Everest III と Everest 600 の再転写リボンの取り付け方は異なります。

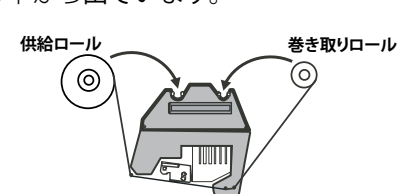
Everest III

下図のように、リボンが供給ロールの上から出ています。

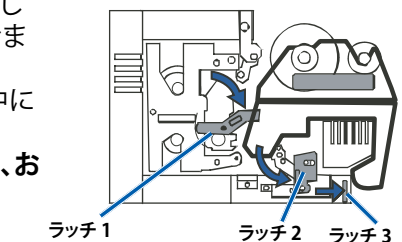


Everest 600

下図のように、リボンが供給ロールの下から出ています。



- 供給ロールと巻き取りロールを、キャリアにはめ込みます。
- 巻き取りローラーを反時計方向に回して、再転写リボンのたるみを取り除きます。
- 再転写リボンキャリアをプリンタの中に戻します。
- 矢印の指示通りに、ラッチ1、ラッチ2、およびラッチ3を閉じます。
- プリンタのサイドカバーを閉めます。

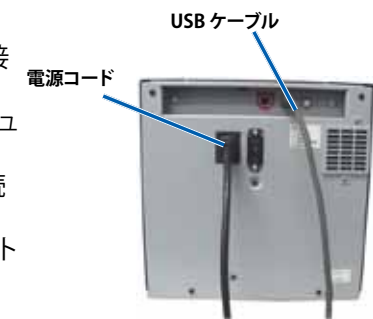


4 ケーブルの接続

Everest をスタンドアローンプリンタとして使用する場合は、下図のようにケーブルを取り付けます。

❗ **重要!** Everest プリンタを Autoloader または AutoPrinter にインストールする場合は、製品のセットアップおよびインストールガイドのケーブルリングの説明を参照してください。

- USB ケーブルをプリンタの背面に接続します。
- USB ケーブルのもう一端を、コンピュータのUSBポートに接続します。
- 電源コードをプリンタの背面に接続します。
- 現段階では、電源コードをコンセントから外しておきます。



📌 **注記:** Everest プリンタの電源ケーブルがコンセントに接続されると、プリンタの電源が入ります。プリンタの電源は、ステップ6のドライバのインストール時に投入します。



5 Rimage ソフトウェアのインストール (PC のみ)

スタンドアローンの Everest プリンタまたは AutoEverest AutoPrinter を使用する前に、Rimage ソフトウェア (PC の場合のみ) および Everest プリンタ ドライバをインストールする必要があります (ステップ 6)。

- ① **重要!** お使いの Everest プリンタが (Producer III、Producer III N、または Professional 5100N および 5300N システムを含む) Rimage Autoloader に含まれていたならば、プリンタ ドライバを含むすべての Rimage ソフトウェアは内蔵または外付けのコントロール センタ (PC) にすでにインストールされています。
- 📎 **注記:** 特に明記しない限り、すべての Windows ナビゲーション命令は、Windows XP のパスです。Windows Vista、Windows 2000 および Windows Server 2003 のナビゲーションは、それぞれ微妙に異なることがあります。
- a. プリンタに同梱されている **Rimage CD Designer Software Suite ディスク** を、コンピュータのディスク ドライブに挿入します。
- b. インストールが自動的に開始されない場合は、コンピュータのディスク ドライブを参照し、**setup.exe** という名前のファイルを開きます。
- c. 画面の指示に従い、**CD Designer ソフトウェア**のインストールを完了します。
- d. **保証**を有効にします。
ソフトウェア バージョン 8.2 以降によるプリンタおよび Autoloader の製品登録は、現在 Rimage ウェブサイト (www.rimage.com/support/Product_Warranty) によって管理されています。

6A Everest プリンタのドライバのインストール (PC)

- 📎 **注記:** Everest プリンタ ドライバを Macintosh コンピュータにインストールする場合は、ステップ 6B の説明を参照してください。
- a. Everest プリンタと PC が **USB ケーブル**で接続されていることを確認します。
- b. **Everest プリンタ**の電源をオンにします。
 - スタンドアローン プリンタの場合は、Everest プリンタの**電源コード**をコンセントに差し込みます。
 - AutoEverest AutoPrinter の場合は、AutoPrinter の電源を投入します。プリンタ ドライバは、自動的にインストールされます。
- c. 新しいハードウェアの検出ウィザードに従います。
 - 📎 **注記:**新しいハードウェアの検出ウィザードが表示された場合 (Windows XP または Windows 2000、Windows Server 2003 のみ)、その指示に従って、以下のようにウィザードを完了します。
 - i. **[いいえ、今回は行いません]** を選択。
 - ii. **[次へ]** を選択。
 - iii. **[ソフトウェアを自動的にインストールする (推奨)]** のボタンを選択。
 - iv. **[次へ]** を選択。
 - v. **[続行]** を選択。
 - vi. **[完了]** を選択。

Everest プリンタの使用準備ができました。

6B Everest プリンタのドライバのインストール (Mac)

- 📎 **注記:** Everest プリンタ ドライバを PC にインストールする場合は、ステップ 6A の説明を参照してください。
 - 📎 **注記:** Rimage ソフトウェア ディスクから Mac にインストールするソフトウェアは、Everest プリンタ ドライバのみです。
 - ① **重要!** Everest プリンタ ドライバをインストールするには、画面の指示に従って管理者のパスワードを入力する必要があります。
 - a. プリンタ ドライバをインストールします。
 - i. Everest プリンタに同梱されている **Rimage ソフトウェア ディスク** をコンピュータのディスク ドライブに挿入します。
 - ii. **Everest インストーラ**を実行します。
 - iii. インストーラからの**指示**にしたがいます。
 - iv. インストールが完了したら、**[終了]** を選択します。インストール ウィンドウが閉じます。
 - b. Everest プリンタと Macintosh が **USB ケーブル**で接続されていることを確認します。
 - c. **電源コード**で、Everest プリンタをコンセントに接続します。Everest プリンタの電源が付きます。
 - d. プリンタリストに Everest プリンタを追加します。
 - i. **[システム環境設定] > [プリンタとファックス]** の順に選択します。プリンタとファックスウィンドウが開きます。
 - ii. プリンタとファックス ウィンドウから **+** を選択します。プリンタ ブラウザ ウィンドウが開きます。
 - iii. **[プリンタの名前]** リストから、ご利用の Everest プリンタのモデル番号を選びます。
 - Everest III では、**[CDPR22]** を選択します。
 - Everest 600 では、**[CDPR23]** を選択します。
 - iv. **追加**を選択します。プリンタがプリンタリストに追加されプリンタ ブラウザ ウィンドウが閉じます。
 - v. プリンタとファックス ウィンドウを閉じます。
- Everest プリンタの使用準備ができました。

7 詳細

印刷の設定方法、Everest プリンタの操作と保守の方法に関する説明については、『Rimage Everest III および Everest 600 ユーザー ガイド』を参照してください。このユーザー ガイドは、本プリンタに同梱されているユーザー ガイド CD に含まれています。

(Producer、Professional および AutoEverest を含む) Autoloader または AutoPrinter に関する情報については、ご利用の製品用のユーザー ガイドを参照してください。

Autoloader または AutoPrinter を Rimage Prism™ プリンタから Rimage Everest プリンタにアップグレードする場合は、Gemini Utilities を使用して、Autoloader のファームウェアを更新してください。Autoloader ファームウェアの更新に関する説明は、www.rimage.com/support で利用できます。

Rimage® Everest™ III e 600 Guida per la configurazione e l'installazione



Operazioni preliminari:

Il presente documento è diretto a persone che sanno configurare l'hardware, installare il software e hanno dimestichezza con i sistemi operativi Windows. Se non si ha dimestichezza con le procedure descritte nel presente documento, rivolgersi a un esperto informatico per assistenza.

In questa guida sono contenute le informazioni necessarie per impostare una stampante autonoma Everest.

! Importante!

- Se la stampante Everest è parte di un sistema autoloader, che include i sistemi Producer III, Producer IIIN e Professional, consultare il manuale di configurazione e installazione dell'autoloader per istruzioni relative alla configurazione della stampante Everest.
- Se la stampante Everest è parte di AutoPrinter, fare riferimento alla Guida di configurazione e installazione di Rimage AutoEverest.
- I documenti a cui si fa riferimento in questa procedura, distribuiti con il prodotto, sono inoltre disponibili on-line sul sito Web www.rimage.com/support. Selezionare: Scheda **Printer Series > Everest III o 600 > User Manuals**.
- Leggere attentamente tutte istruzioni di configurazione prima di cominciare.
- Conservare tutte le scatole e i materiali di imballaggio.

Note

- I termini "Everest" e "stampante" sono utilizzati all'interno del presente documento per fare riferimento sia a Everest III che a Everest 600, se non diversamente specificato
- Il prodotto può risultare lievemente differente da quello raffigurato.

Strumenti necessari: cacciavite Phillips

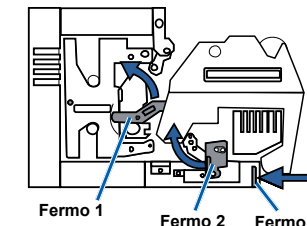
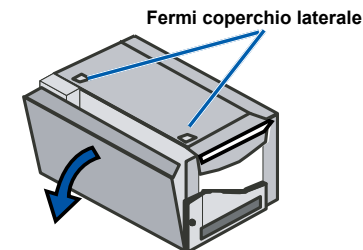
1 Preparazione della stampante Everest

- Togliere la **stampante Everest** dall'imballaggio. Fare riferimento all'etichetta sulla confezione della stampante per le istruzioni.
- Impostare il **selettore della tensione a corrente alternata**.
- Spostare la **vite usata per la spedizione**.
 - Con un cacciavite Phillips, rimuovere la **vite di spedizione** dal retro della stampante Everest.
 - Installare la **vite di spedizione** in posizione di conservazione.



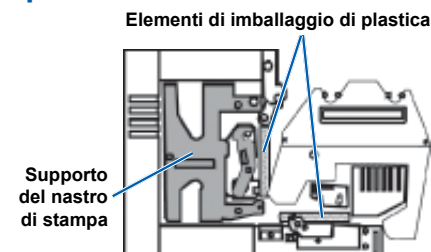
Nota: seguire le istruzioni sulla scheda di istruzioni sul lato posteriore della stampante.

- Premere i due **fermi del coperchio laterale**.
- Abbassare la **copertura laterale**.
- Aprire i **fermi 1, 2 e 3**, come indicato dalle frecce.

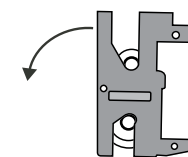


2 Installazione del nastro di stampa

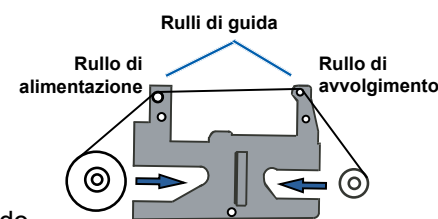
- Rimuovere gli **elementi di imballaggio in plastica** dalla parte interna della stampante.
- Rimuovere il **nastro di stampa** dal supporto, tirando l'impugnatura.



- Riporre il **supporto del nastro di stampa** poggiandolo sulla parte posteriore.



- Avvolgere il **nastro** intorno ai rulli di guida, come mostrato.
- Reinstallare il **rullo di alimentazione** e il **rullo di avvolgimento** sul supporto del nastro di stampa.

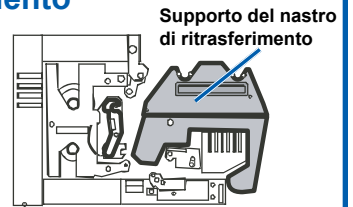


- Serrare il **nastro di stampa**, ruotando il rullo di avvolgimento in senso orario.
- Inserire il **supporto del nastro** nella stampante.

Nota: non bloccare ancora.

3 Installazione del nastro di ritrasferimento

- Estrarre il **supporto del nastro di ritrasferimento** tramite l'impugnatura.

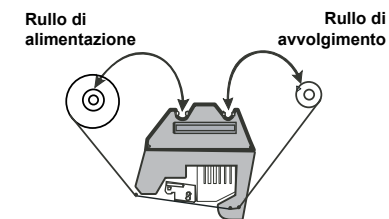


Nota: il supporto del nastro di ritrasferimento rimane collegato alla stampante.

- Fare scorrere il **nastro di ritrasferimento** sotto il supporto.
- Importante!** I nastri di ritrasferimento per le stampanti Everest 600 ed Everest III vanno installati in modo diverso.

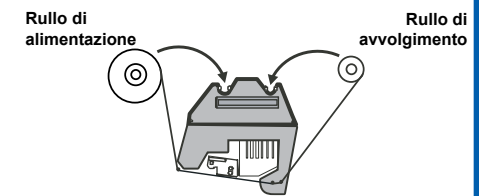
Everest III

Il nastro *ricopre* il rullo di alimentazione, come illustrato.

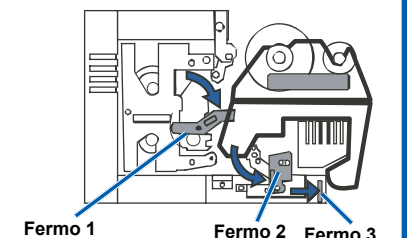


Everest 600

Il nastro *va sotto* il rullo di alimentazione, come illustrato.



- Reinstallare il **rullo di alimentazione** e il **rullo di avvolgimento** sul supporto.
- Serrare il **nastro di ritrasferimento**, ruotando il rullo di avvolgimento in senso antiorario.
- Far scorrere il **supporto del nastro** nella stampante.
- Bloccare i **fermi 1, 2 e 3**, come indicato dalle frecce.
- Chiudere il **coperchio laterale della stampante**.



4 Collegare i cavi.

Se si utilizza la stampante Everest in configurazione **autonoma** collegare i cavi come descritto.

Importante! Se si installa la stampante Everest in un sistema autoloader o AutoPrinter, consultare il manuale di configurazione e installazione per le istruzioni di cablaggio.

- Collegare il **cavo USB** al retro della stampante.
- Collegare l'altra estremità del cavo USB alla porta del computer.
- Collegare il **cavo di alimentazione** al retro della stampante.
- Non collegare ancora il **cavo di alimentazione** alla presa.



Nota: quando il cavo si collega alla presa, la stampante Everest si accende. L'accensione della stampante va effettuata durante l'installazione del driver, nella fase 6.



5 Installazione del software Rimage, solo PC

Prima di poter mettere in funzione una stampante Everest autonoma o un AutoEverest AutoPrinter, è necessario installare il software Rimage (solo utenti PC) e il driver della stampante (passo 6).

❗ **Importante!** Se la stampante Everest fa parte di un autoloader Rimage (inclusi i sistemi Producer III, Producer IIIN o Professional 5100N e 5300N), tutto il software Rimage, driver compreso, è già preinstallato nel control center incorporato o esterno (PC).

📎 **Nota:** se non diversamente indicato, tutte le istruzioni di navigazione sono relative ai percorsi Windows XP. La navigazione in Windows Vista, Windows 2000 e Windows Server 2003 può essere lievemente diversa.

- a. Inserire il **disco del pacchetto software Rimage CD Designer** fornito con la stampante nell'unità di lettura del computer.
- b. Se l'installazione non si avvia automaticamente, accedere all'unità disco del computer e aprire il file **setup.exe**.
- c. Seguire le indicazioni per installare il **software CD Designer**.
- d. Attivare la **garanzia**.

Per registrare le stampanti e gli autoloader che utilizzano versioni software 8.2 o superiori accedere al sito Web Rimage all'indirizzo www.rimage.com/support/Product_Warranty.

6A Installazione del driver della stampante Everest (PC)

📎 **Nota:** per le istruzioni relative all'installazione del driver della stampante Everest su computer Mac fare riferimento al **passo 6B**.

- a. Controllare che il **cavo USB** dalla stampante Everest al computer sia collegato al computer.
- b. Accendere la **stampante Everest**.
 - Per le stampanti autonome, collegare il **cavo di alimentazione** dalla stampante alla presa di corrente.
 - Per AutoEverest AutoPrinter, accendere l'AutoPrinter.

Il driver della stampante si installa automaticamente.

- c. Seguire l'Installazione guidata nuovo hardware.

📎 **Nota:** se viene visualizzata la finestra *Installazione guidata nuovo hardware* (Windows XP, Windows 2000 o Windows Server 2003) seguire alle istruzioni:

- i. Selezionare **No, non ora**.
- ii. Selezionare **Avanti**.
- iii. Selezionare il pulsante di scelta **Installa il software automaticamente (scelta consigliata)**.
- iv. Selezionare **Avanti**.
- v. Selezionare **Continua**.
- vi. Selezionare **Fine**.

La stampante Everest è pronta all'uso.

6B Installazione del driver della stampante Everest (Mac)

📎 **Nota:** per le istruzioni relative all'installazione del driver della stampante Everest su computer fare riferimento al **passo 6A**.

📎 **Nota:** l'unico software installato dal disco Rimage su Mac è il driver della stampante Everest.

❗ **Importante!** Per installare il driver della stampante è necessario inserire la password di amministratore quando viene richiesto.

- a. Installare il driver della stampante.
 - i. Inserire il **disco del software Rimage** fornito con la stampante nell'unità di lettura del computer.
 - ii. Eseguire il **programma di installazione** (Installer) della Everest.
 - iii. Seguire le **indicazioni** per installare il software.
 - iv. Quando l'installazione è completata, selezionare **Esci**. La finestra di installazione si chiude.
- b. Controllare che il **cavo USB** dalla stampante Everest sia collegato al Macintosh sia collegato.
- c. Collegare il **cavo di alimentazione** dalla stampante Everest alla presa di corrente. La stampante Everest si accende.
- d. Aggiungere la stampante Everest al proprio elenco di stampanti.
 - i. Selezionare: **Preferenze di sistema > Stampa e Fax**. Si aprirà la finestra di *Stampa e fax*.
 - ii. Nella finestra *Stampa e fax* selezionare . Viene visualizzata la finestra per la *selezione della stampante*.
 - iii. Dall'elenco dei **nomi delle stampanti**, selezionare il numero di modello della Everest.
 - Per la Everest III, selezionare **CDPR22**.
 - Per la Everest 600, selezionare **CDPR23**.
 - iv. Selezionare **Aggiungi**. La stampante viene aggiunta all'elenco delle stampanti e si chiude la finestra di *selezione delle stampanti*.
 - v. Chiudere la finestra *Stampa e fax*.

La stampante Everest è pronta all'uso.

7 Ulteriori informazioni

Fare riferimento alla *Guida per l'utente Rimage Everest III e Everest 600* per le informazioni relative alla configurazione delle impostazioni di stampa, l'utilizzo e la manutenzione della stampante Everest. La guida per l'utente si trova nel CD *guida per l'utente* accluso alla stampante.

Per informazioni relative all'autoloader o ad AutoPrinter (tra cui Producer, Professional e AutoEverest), fare riferimento alla guida per l'utente del prodotto.

Se si aggiorna un autoloader o AutoPrinter da una stampante Rimage Prism™ a una stampante Rimage Everest, utilizzare l'utilità Gemini per aggiornare il firmware dell'autoloader. Le istruzioni relative all'aggiornamento del firmware dell'autoloader sono disponibili all'indirizzo www.rimage.com/support.

Rimage® Everest™ III 和 600 设置与安装指南



准备工作:

本文档面向熟悉硬件设置、软件安装和 Windows 操作系统的人员。如果您不理解本文档中所述步骤，请向计算机技术人员寻求帮助。本指南提供了设置独立 Everest 打印机所需的信息。

重要!

- 如果您的 Everest 打印机是 autoloader 系统（包括 Producer III、Producer IIIN 和 Professional 系统）的组成部分，请参阅 autoloader 的设置与安装指南以了解有关设置 Everest 打印机的说明。
- 如果 Everest 打印机是 AutoPrinter 的组成部分，请参阅 *Rimage AutoEverest* 设置与安装指南。
- 此步骤中所述的文件随附于产品内，也可联机从 www.rimage.com/support 获得。选择：Printer Series（打印机系列）> Everest III 或 600 > User Manuals（用户手册）选项卡。
- 在开始前，请通读设置说明。
- 请保存所有包装箱和包装材料。

注意:

- 除非另行指定，否则在本文档使用的术语“Everest”和“打印机”都是指 Everest III 和 Everest 600
- 产品实际外观可能与图片有差异。

所需工具: 十字螺丝刀

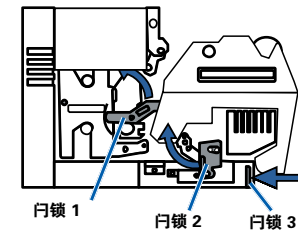
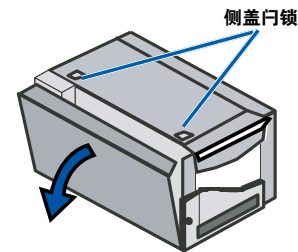
1 准备 Everest 打印机

- 打开 Everest 打印机的包装。有关说明，请参阅打印机包装箱上的标签。
- 设置交流电压开关。
- 移动运输螺丝。
 - 在 Everest 打印机的背面，使用十字螺丝刀从运输位置卸下运输螺丝。
 - 在存放位置安装运输螺丝。

注意: 按照打印机背面说明卡上的说明进行操作。

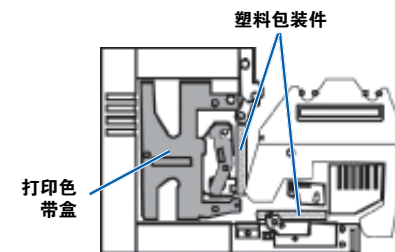
- 按下两个侧盖闩锁。
- 降低侧盖。

- 如箭头指示，打开闩锁 1、2 和 3。

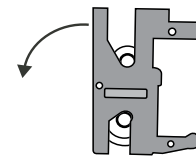


2 安装打印色带

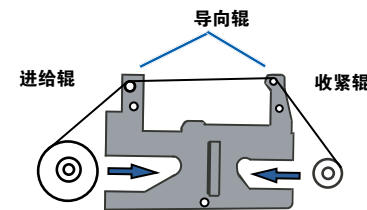
- 从打印机内部卸下塑料包装件。
- 通过拉动手柄卸下打印色带盒。



- 将打印色带盒背面向下放置。



- 如图所示，使打印色带包裹导向辊。
- 将进给辊和收紧辊推入打印色带盒中。

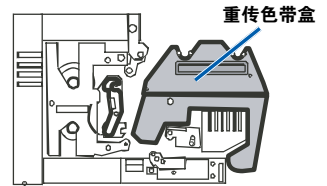


- 通过顺时针转动收紧辊拧紧打印色带。
- 将打印色带盒插入打印机中。

注意: 请关闭闩锁。

3 安装重传色带

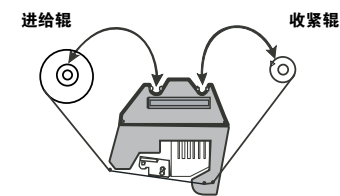
- 通过手柄拉出重传色带盒。
注意: 重传色带盒仍然连接到打印机。



- 滑动重传色带盒下的重传色带。
重要! Everest III 和 Everest 600 重传色带的安装方式不同。

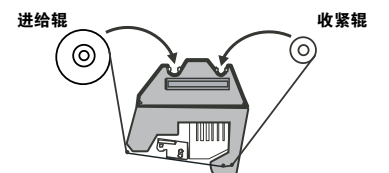
Everest III

色带经过进给辊上方，如下所示。

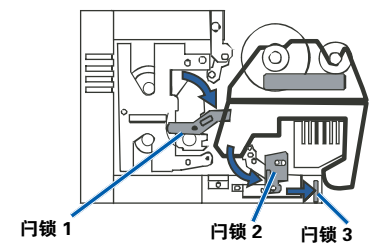


Everest 600

色带经过进给辊下方，如下所示。



- 将进给辊和收紧辊在盒上对齐。
- 通过逆时针转动收紧辊，拧紧重传色带。
- 将重传色带盒滑入打印机中。
- 如箭头指示，关闭闩锁 1、2 和 3。
- 关闭打印机侧盖



4 连接缆线

如果您将使用 Everest 作为独立打印机，则如下所述连接缆线。

重要! 如果您在 autoloader 或 AutoPrinter 上安装 Everest 打印机，请参阅产品的设置与安装指南以了解布线说明。

- 将 USB 缆线连接到打印机的背面。
- 将 USB 缆线的另一端连接到计算机的 USB 端口。
- 将电源线连接到打印机的背面。
- 暂时不要将电源线连接到电源插座。



注意: 电源线从打印机连接到电源插座后，Everest 打印机就会接通电源。您将在步骤 6 中的驱动程序安装期间接通打印机的电源。



5 安装 Rimage 软件 – 仅限 PC

您必须安装 Rimage 软件（仅限 PC 用户）和 Everest 打印机驱动程序（步骤 6），然后才能操作独立的 Everest 打印机或 AutoEverest AutoPrinter。

❗ **重要！** 如果您的 Everest 打印机是 Rimage autoloader（包括 Producer III、Producer IIIN 或 Professional 5100N 和 5300N 系统）的一部分，则所有 Rimage 软件（包括打印机驱动程序）均已在嵌入式或外部控制中心 (PC) 中预装。

📎 **注意：** 除非另有说明，所有有关 Windows 导航的说明均以 Windows XP 系统路径为准。Windows Vista、Windows 2000 和 Windows Server 2003 的导航路径可能会略有不同。

- 将随打印机附带的 **Rimage CD Designer 软件套件光盘** 插入计算机的光驱中。
- 如果安装没有自动开始，请浏览到计算机上的光驱并打开名为 **setup.exe** 的文件。
- 按照提示进行操作以安装 **CD Designer 软件**。
- 激活您的**保修**。

使用软件版本 8.2 或更高版本的打印机和 autoloader 的产品注册现在通过 Rimage 网站 www.rimage.com/support/Product_Warranty 进行管理。

6A 安装 Everest 打印机驱动程序 (PC)

📎 **注意：** 有关在 Macintosh 计算机上安装 Everest 打印机驱动程序的说明，请参阅**步骤 6B**。

- 确保 Everest 打印机与您的 PC 已通过**USB 缆线**连接。
- 接通 **Everest 打印机** 的电源。
 - 对于独立打印机，请将 Everest 打印机的电源线连接到电源插座。
 - 对于 AutoEverest AutoPrinter，接通 AutoPrinter 的电源。打印机驱动程序会自动安装。
- 按照 Found New Hardware Wizard（找到新硬件向导）进行操作。

📎 **注意：** 如果显示 Found New Hardware Wizard（找到新硬件向导）（仅限 Windows XP、Windows 2000 或 Windows Server 2003），按照提示完成该向导：

 - 选择 **No, not at this time（否，现在不）**。
 - 选择 **Next（下一步）**。
 - 选择 **Install the software automatically (Recommended)（自动安装软件(推荐)）** 单选按钮。
 - 选择 **Next（下一步）**。
 - 选择 **Continue Anyway（仍然继续）**。
 - 选择 **Finish（完成）**。

Everest 打印机已准备好，可以使用了。

6B 安装 Everest 打印机驱动程序 (Mac)

📎 **注意：** 有关在 PC 上安装 Everest 打印机驱动程序的说明，请参阅**步骤 6A**。

📎 **注意：** 使用 Mac 时，唯一需要从 Rimage 软件光盘安装的软件是 Everest 打印机驱动程序。

❗ **重要！** 要安装 Everest 打印机驱动程序，您必须按照提示输入管理员密码。

- 安装打印机驱动程序。
 - 将随 Everest 打印机附带的 **Rimage 软件光盘** 插入计算机的光驱中。
 - 运行 **Everest Installer（Everest 安装程序）**。
 - 按照安装程序中的**提示**进行操作。
 - 安装完成后，选择 **Quit（退出）**。安装窗口将关闭。
- 请确保 Everest 打印机和 Macintosh 已通过 **USB 缆线**连接。
- 将**电源线**从 Everest 打印机连接到电源插座。Everest 打印机将接通电源。
- 将 Everest 打印机添加到您的打印机列表。
 - 选择：**System Preferences（系统首选项）> Print & Fax（打印和传真）**。Print & Fax（打印和传真）窗口将打开。
 - 从 Print & Fax（打印和传真）窗口中，选择 。Printer Browser（打印机浏览器）窗口将打开。
 - 从 **Printer Name（打印机名称）** 列表中，选择您的 Everest 打印机的型号：
 - 对于 Everest III，选择 **CDPR22**。
 - 对于 Everest 600，选择 **CDPR23**。
 - 选择 **Add（添加）**。打印机将添加到打印机列表并且 Printer Browser（打印机浏览器）窗口将关闭。
 - 关闭 Print & Fax（打印和传真）窗口。

Everest 打印机已准备好，可以使用了。

7 了解更多

有关如何设置打印设置、操作和维护 Everest 打印机的说明，请参阅 Rimage Everest III 和 Everest 600 用户指南。用户指南可在随打印机附带的 User Guide（用户指南）光盘中找到。

有关 autoloader 或 AutoPrinter 信息（包括 Producer、Professional 和 AutoEverest），请参阅产品的用户指南。

如果将 autoloader 或 AutoPrinter 从 Rimage Prism™ 打印机升级到 Rimage Everest 打印机，请使用 Gemini 实用程序更新 autoloader 固件。有关更新 autoloader 固件的说明在 www.rimage.com/support 上提供。